



التاريخ: 2017/5/8

المحترم
المحترم
المحترم
المحترم

سعادة الأخ الفاضل/ وزارة التغير المناخي والبيئة
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لجهاز أبو ظبي للرقابة الغذائية
سعادة الأخ الفاضل/ المدير العام لهيئة الاتحادية للجمارك
سعادة الأخ الفاضل/ مدير إدارة الأغذية والصحة بلدية دبي

تحية طيبة وبعد،

الموضوع: تحذير من استخدام المكملات الغذائية

Tornado

نود أن نلفت انتباهكم الى أن هيئة الغذاء والدواء الامريكية قد أصدرت تحذيرا بعدم استخدام المنتج المذكور أعلاه، والذي يستخدم كمكمل غذائي ومقوي جنسي للرجال، حيث أظهرت نتائج التحاليل التي تمت بالمختبرات التابعة للهيئة على احتوائه على مادة دوائية غير معلن عنها وهي مادة **nortadalafil** ، علما بأنها قد تسبب انخفاض حاد في ضغط الدم قد يصل الى مستوى خطير، ويمكن أن تشكل خطرا كبيرا على المرضى المصابين بأمراض القلب أو السكري أو ارتفاع في نسبة الدهون وخاصة الذين يتناولون أدوية تحتوي على النيترات للمزيد عن المعلومات عن التحذير يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني:

<https://www.fda.gov/Drugs/ResourcesForYou/Consumers/BuyingUsingMedicineSafely/MedicationHealthFraud/ucm556378.htm>

يرجى اتخاذ إجراءاتكم اللازمة حيال سحب المنتج المذكور أعلاه من الأسواق ومنع تداوله واستيراده، في حال توفره لديكم، علما بأن المنتج غير مسجل لدى إدارة الدواء.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

د. أمين حسين الأميري
وكيل الوزارة المساعد لسياسة الصحة العامة والتراخيص



الموقر
..الموقر،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،
..المحترم،،

صدر بديوان عام الوزارة/دبي، بتاريخ :
نسخة لـ:

معالي / وزير الصحة ووقاية المجتمع
معالي / رئيس مجلس ادارة هيئة الصحة - دبي
سعادة / المدير العام لهيئة الصحة - أبو ظبي
سعادة / وكيل وزارة الصحة ووقاية المجتمع
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المستشفيات
سعادة / وكيل الوزارة المساعد لقطاع المراكز والعيادات الصحية
سعادة / مدير المكتب الطبي/وزارة شؤون الرئاسة
سعادة / المدير التنفيذي لمدينة دبي الطبية
سعادة / مدير إدارة سلاح الخدمات الطبية/القوات المسلحة
سعادة / مدير إدارة التمكين والامتثال الصحي
سعادة / مدير إدارة الدواء

سعادة

Public Notification: Tornado Contains Hidden Drug Ingredient

[5-3-2017] The Food and Drug Administration (FDA) is advising consumers not to purchase or use Tornado, a product promoted for sexual enhancement.

FDA laboratory analysis confirmed that Tornado contains nortadalafil. Nortadalafil is structurally similar to tadalafil, the active ingredient in Cialis, an FDA-approved prescription drug for erectile dysfunction (ED). This undeclared ingredient may interact with nitrates found in some prescription drugs, such as nitroglycerin, and may lower blood pressure to dangerous levels. Men with diabetes, high blood pressure, high cholesterol, or heart disease often take nitrates.

Health care professionals and patients are encouraged to report adverse events or side effects related to the use of this product to the FDA's MedWatch Safety Information and Adverse Event Reporting Program:

- Complete and submit the report online at **MedWatch Online Voluntary Reporting Form** (<https://www.accessdata.fda.gov/scripts/medwatch/>), or;
- Download and complete the **form** (<http://www.fda.gov/downloads/AboutFDA/ReportsManualsForms/Forms/UCM349464.pdf>), then submit it via fax at 1-800-FDA-0178.

Note: This notification is to inform the public of a growing trend of dietary supplements or conventional foods with hidden drugs and chemicals. These products are typically promoted for sexual enhancement, weight loss, and body building and are often represented as being "all natural." FDA is unable to test and identify all products marketed as dietary supplements that have potentially harmful hidden ingredients. Consumers should exercise caution before purchasing any product in the above categories.

